

SŁOWNICZEK

МАТЕМАТИКА

/математика

Liczby/Числа



Polski	Українська	Transkrypcja
jeden	один	odyn
dwa	два	dwa
trzy	три	try
cztery	чотири	czotyry
pięć	п'ять	pjat'
sześć	шість	szist'
siedem	сім	sim
osiem	вісім	wisim
dziewięć	дев'ять	dewjat
dziesięć	десять	desjat'
jedenaście	одинадцять	odynadcjat'
dwanaście	дванадцять	dwanadtjat'
trzynaście	тринадцять	trynadtsjat'
czternaście	чотирнадцять	czotyrynadtsjat'
piętnaście	п'ятнадцять	p'jatnadtsjat'
szesnaście	шістнадцять	szistnadtsjat'
siedemnaście	сімнадцять	simnadtsjat'
osiemnaście	вісімнадцять	wisimnadtsjat'
dziewiętnaście	дев'ятнадцять	dew'jatnadtsjat'
dwadzieścia	двадцять	dwadcat'
trzydzieści	тридцять	trydcat'



SŁOWNICZEK

МАТЕМАТИКА

/математика



Liczby/Числа

Polski	Українська	Transkrypcja
czterdzieści	сорок	sorok
pięćdziesiąt	п'ятдесят	pjatdesjat
sześćdziesiąt	шісдесят	szisdesjat'
siedemdziesiąt	сімдесят	simdesjat
osiemdziesiąt	вісімдесят	wisimdesjat
dziewięćdziesiąt	дев'яносто	dewjanosto
sto	сто	sto
tysiąc	тисяча	tysjacza
milion	мільйон	mil'jion



SŁOWNICZEK

МАТЕМАТИКА

/математика



Podstawowe pojęcia/Основні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
dodawanie	додавання	dodawannia
dowód matematyczny	доведення	dowedennia
działanie matematyczne	математична дія	matematyczna dija
dzielenie	ділення	dilennja
funkcja	функція	funkcija
mnożenie	множення	mnożennia
niewiadoma	невідома	newidoma
odejmowanie	віднімання	widminnia
oś	вісь	wiś
oś odciętych (oś x)	вісь абсцис	wiś abstsys
oś rzędnych (oś y)	вісь ординат	wiś ordynat
równanie	рівняння	riwniannia
stała	стала (константа)	stala (konstanta)
układ równań	система рівнянь	systema riwniań
ułamek	дріб	drib
współrzędne	координати	koordynaty
wykres	графік	grafik
wzór	формула	formula
zmienna	змінна	zminna



SŁOWNICZEK

МАТЕМАТИКА

/математика



Polecenia/Команди

Polski	Українська	Transkrypcja
czy?	чи?	czy?
dłaczego?	чому?	czomu?
ile?	скільки?	skil'ky?
jak długo?	як довго?	jak dowho?
kiedy?	коли?	koly?
napisz	напиши	napyszy
narysuj	намалюй	namaluj
oblicz	порахуй	porachuj
podkreśl	підкресль	pidkresl'
pokoloruj	замалюй/розфарбуй кольоровим	zamaluj/rozfarbuj kol'orami
połącz	поєднай	pojednaj
rozwiąż	розв'яжи	rozwjaży
udowodnij	доведи	dowedy
uzupełnij	доповни	dopowny
wybierz	вибери	wybery
wykaż	покажи	pokaży
wyznacz	визнач	wyznacz
zaznacz	познач	poznacz



SŁOWNICZEK

МАТЕМАТИКА

/математика



Geometria/Геометрія

Polski	Українська	Transkrypcja
bryła	тіло (геометричне тіло)	tilo (heometryczne tilo)
cięciwa	хорда	chorda
figura	фігура	figura
gęstość	густина	hustyna
graniastosłup	призма	pryzma
kąt	кут	kut
koło	коло	kolo
krzywa	крива	krywa
kwadrat	квадрат	kwadrat
objętość	об'єм	objem
odcinek	відрізок	widrizok
okrąg	круг	kruh
ostrosłup	піраміда	piramida
podstawa	основа	osnowa
pole powierzchni	площа	ploszcza
promień	радіус	radis
prosta	пряма	priama
prostokąt	прямокутник	priamokutnyk



SŁOWNICZEK

МАТЕМАТИКА

/математика



Geometria/Геометрія

Polski	Українська	Transkrypcja
prostopadłościan	Прямокутний паралелепіпед	priamokutnyj paralepiped
przekątna	діагональ	diagonal'
punkt	точка	točka
romb	ромб	romb
równoległobok	паралелограм	paralelohram
stożek	конус	konus
sześcian	куб	kub
średnica	діагональ	diahonal'
trapez	трапеція	trapesja
trójkąt	трикутник	trykutnyk
twierdzenie Pitagorasa	теорема Піфагора	teorema Pifahora
wektor	вектор	wektor
wysokość	висота	wysota



SŁOWNICZEK

МАТЕМАТИКА

/математика



Analiza funkcji/Функціональний аналіз

Polski	Українська	Transkrypcja
całka	інтеграл	intehral
funkcja	функція	funkcija
granica funkcji w punkcie	границя функції в точці	hranycja funkcji w toczci
parabola	парабола	parabola
pochodna	похідна	pochidna

Jednostki/Одиниці

Polski	Українська	Transkrypcja
gram	грам	hram
Dekagram	декаграм	dekahram
kilogram	кілограм	kilohram
Centymetr	сантиметр	santymetr
metr	метр	metr
metr kwadratowy	метр квадратний	metr kwadratnyj
metr sześcienny	метр кубічний	metr kubicznyj



SŁOWNICZEK

CHEMIA/ximija



Podstawowe pojęcia/Osnochni ponjattja

Polski	Українська	Transkrypcja
aktynowce	актиноїди	aktynoijdy
alkaliczny/zasadowy	лужний	lużnyj
aniony	аніон	anion
atom	атом	atom
cząsteczka	молекула	molekula
cząsteczka	частинка	czastynka
doświadczenie	дослід	doslid
doświadczenie chemiczne	хімічний дослід	chimicznyj doslid
ester	естер	ester
eter	етер/ефір	eter/efir
fenoloftaleina	фенолофталеїн	fenoloftalejin
gaz obojętny	інертний газ	inertnyj haz
grupa/rząd	група/ряд	hrupa/riad
hydroliza	гідроліз	hidroliz
ilość substancji	кількість речовини	kilkist' reczowyny
indykator	індикатор	indykator
izotop	ізотоп	izotop
jądro	ядро	jadro
jon	іон	ion



SŁOWNICZEK

CHEMIA/ximija



Podstawowe pojęcia/Oсновні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
katalizator	каталізатор	katalizator
kationy	катіон	kation
kowalencyjny	ковалентний	kowalentnyj
kwasy	кислота	kyslota
lakmus	лакмус	lakmus
lantanowce	лантаноїди	lantanojidy
liczba atomowa	атомна маса	atomna masa
liczba masowa	масове число	masowe czyslo
ligand	ліганд	lihand
ładunek	заряд	zariad
materia	матерія	materija
metal	метал	metal
metylowy	метиловий	metylowyj
mol	моль	mol'
neutron	нейтрон	nejtron
niemetal	неметал	nemetal
nukleon	нуклон	nuklon
objętość	об'єм	ojem
odczynnik	реагент	reahent



SŁOWNICZEK

CHEMIA/ximija



Podstawowe pojęcia/Osnoʋni poʋnʋttʋ

Polski	Українська	Transkrypcja
okres	період	period
osad	осад	osad
osmoza	осмос	osmos
pierwiastek	елемент	element
podgrupa	підгрупа	pidhrupa
podpoziom	підрівень	pidriwen'
pojemność	ємність	jemnist'
powłoka elek- tronowa	електронна оболонка/ електронний шар	elektronna obolonka/ elektronnyj szar
poziom	рівень	riwen'
produkt	продукт	produkt
proton	протон	proton
przekształcenie	перетворення	peretworennia
reakcja chemiczna	хімічна реакція	chimiczna reakcija
roztwór	розчин	rozczyln
równanie reakcji	рівняння реакції	riwniannia reakcji
sól	сіль	sil'
stan kwantowy	квантовий стан	kwantowyj stan
stężenie molowe	молярна концентрація	moliarna koncen- tracija



SŁOWNICZEK

CHEMIA/ximija



Podstawowe pojęcia/Oсновні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
substancja	речовина	reczowyna
substancje proste	прості речовини	prosti reczowyny
substancje złożone	складні речовини	skladni reczowyny
substrat	субстрат	substrat
tablica Mendelejewa	таблиця Менделєєва	tablica Mendelejewa
titer	титр	tytr
tlenek	оксид	oksyd
tlenek amfoteryczny	амфотерні гідроксиדי	amfoterni hidroksydy
tłuszcz	жир	żyr
układ okresowy pier- wiastków chemic- znych	періодична система хімічних елементів	periodyczna systema chimicznych elemen- tiw
ułamek masowy	масова частка	masowa czastka
utlenianie	окиснення	okysnennia
wartościowość	валентність	walentnist'
wiązanie chemiczne	хімічний зв'язок	chimicznyj zwjazok
właściwości	властивості	wlatywosti
właściwości	властивості	wlastywosti
właściwość	властивість	wlastywist
współczynnik	коефіцієнт	koficijent



SŁOWNICZEK

CHEMIA/ximija



Podstawowe pojęcia/Oсновні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
wzór elektroprowy	електронна формула	elektrona formula
wzór strukturalny	структурна формула	strukturna formula
zasada	основа/луг	osnowa
zjawisko fizyczne	фізичне явище	fizyczne jawyszcze
związek	зв'язок	związok
związek chemiczny	хімічна сполука	chimiczna spoluka

Sprzęt laboratoryjny/Лабораторне обладнання

Polski	Українська	Transkrypcja
bagietka	склянна паличка	sklianna palyczka
buteleczka	пляшечка	pljaszeczka
cylinder miarowy	мірний циліндр	mirnyj cylindr
fiolka	фіал/флакон	fial/flakon
kolba okrągłodenna	колба круглодонна	kolba kryhłodonna
kolba płaskodenna	колба плоскодонна	kolba ploskodonna
krystalizator	кристалізатор	krystalizator
moździerz	ступка	stupka
palnik	пальник	pal'nyk
pęseta	пінцет	pincet
pipeta	піпетка	pipetka
probówka	пробірка	probirka
statyw	штатив	sztatyw
szalka	чашка	czaszka
szpatałka	шпатель	szlatel'
zlewka	хімічна склянка	chimiczna sklianka



SŁOWNICZEK

CHEMIA/ximija



Stany skupienia i przemiany materii

Polski	Українська	Transkrypcja
granulki	гранули	hranuly
hydroliza	гідроліз	hidroliz
kryształ	кристал	krystal
krzepnięcie	замерзання	zamerzannia
lód	лід	lid
opary	випари	wypary
para wodna	водяна пара	wodiana para
parowanie	пароутворення	paroutworennia
plazma	плазма	plazma
proszek	порошок	poroszek
przygotowanie	приготування	pryhotuwannia
resublimacja	десублімація	desublimacija
skraplanie	зрідження	zridżennia
spalanie	згорання	zhorannia
stan ciekły/ciecz	рідина	ridyna
stan gazowy/gaz	газ	haz
stan stały/ciało stałe	тверде тіло	twerde tilo
sublimacja	сублімація	sublimacija
topnienie	плавлення	plawlennia
woda	вода	woda
wrzenie	кипіння	kypinnia
zamarzanie	замороження	zamorożennia



SŁOWNICZEK FIZYKA/фізика



Podstawowe pojęcia/Oсновні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
ciało stałe	тверде тіло	twerde tilo
ciecz	рідина	ridyna
czas	час	czas
dodawanie	додавання	dodawannia
działanie matematyczne	математична дія	matematyczna dija
dzielenie	ділення	dilennja
funkcja	функція	funkcija
gaz	газ	haz
gęstość	щільність	szczilnist'
masa	маса	masa
mnożenie	множення	mnożennia
niewiadoma	невідома	newidoma



SŁOWNICZEK FIZYKA/фізика



Podstawowe pojęcia/Oсновні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
obiekt	об'єкт	objekt
odejmowanie	віднімання	widminnia
oś	вісь	wiś
pierwiastek (kwadratowy)	корінь (квадратний)	koriń (kwadratnyj)
prędkość	швидкість	szwydkist'
równanie	рівняння	riwniannia
stała	стала (константа)	stala (konstanta)
stan (w kontekście np. stanu ciekłego)	стан	stan
układ równań	система рівнянь	systema riwniań
ułamek	дріб	drib
współrzędne	координати	koordynaty
wykres	графік	grafik
wzór	формула	formula
zmienna	змінна	zminna

SŁOWNICZEK

FIZYKA/фізика



Właściwości i budowa materii

Polski	Українська	Transkrypcja
atom	атом	atom
cząsteczka	молекула/частинка	molekuła/czastynka
napięcie	напруга	napruga
natężenie prądu	сила струму	syła strumu
oddziaływanie	взаємодія	wzajemodzija
powodować	спричиняти	spryczyniaty
siła ciężkości	сила тяжіння	siła tjażinija
wpłynąć na	впливати на	wpływaty na
złożony z	складений з	składenyj z

Jednostki/Одиниці

Polski	Українська	Transkrypcja
gram	грам	hram
dekagram	декаграм	diekagram
kilogram	кілограм	kilohram
centymetr	сантиметр	santimetri
metr	метр	metr
metr kwadratowy	метр квадратний	metr kwadratnyj
metr sześcienny	метр кубічний	metr kubicznyj
dżul	джоуль	džoul
energia	енергія	energija



SŁOWNICZEK

FIZYKA/фізика



Hydrostatyka i aerostatyka / Гідростатика і аеростатика

Polski	Українська	Transkrypcja
atmosferyczny	атмосферний	atmosfernyj
ciśnienie	тиск	tysk
czynnik	чинник	czynnyk
hydrostatyczny	гідростатичний	hidrostatycznyj
kierunek	напрямок	napriamok
naciskać na	натискати на	natyskaty na
objętość	об'єм	obiem
parcie	зусилля	zussyllia
pływanie ciał	плавання тіл	plawannia til
prawo Archimiedesa	Закон Архімеда	zakon archimeda
prawo Pascala	Закон Паскаля	zakon paskalia
prostopadle do podłoża	перпендикулярно до поверхні	perpendykuliarno do powerchni
siła nacisku	сила тиску	syla tysku
wewnątrz	усередині	useredyni
wynik	результат	rezul'tat
wywierać parcie	чинити тиск	czynyty tysk
zewnątrz	ззовні	zzowni



SŁOWNICZEK

FIZYKA/фізика

Dynamika/ Динаміка



Polski	Українська	Transkrypcja
bezwładność	інерція	inercija
ciało fizyczne	фізичне тіло	fizyczne tilo
oddziaływać na	впливати на	wplywaty na
opór ruchu	опір руху	opir ruchu
swobodne spadanie ciał	вільне падіння	wil'ne padinnia
zasada dynamiki Newtona	закон Ньютона	zakon niutona
pierwsza	перша	persza
druga	друга	druha
trzecia	третя	tretia

Praca, moc, energia/ Робота, потужність, енергія

Polski	Українська	Transkrypcja
energia	енергія	enerhija
energia kinetyczna	кінетична енергія	kinetyczna enerhija
energia mechaniczna	механічна енергія	mechaniczna enerhija
energia potencjalna	потенціальна енергія	potencial'na enerhija
grawitacja	гравітація	hrawitacija
jednostki mocy	одиниця вимірювання потужності	odynycia wymiriu- wanna potużnosti
moc	потужність	potużnist'
praca	робота	robota
sprężystość	пружність	prużnist'
zasada zachowania energii	закон збереження енергії	zakon zbereżennia enerhiji



SŁOWNICZEK

FIZYKA/фізика

Kinematyka



Polski	Українська	Transkrypcja
analiza wykresu	аналіз діаграми	analiz diahramy
badanie ruchu	дослідження руху	doskidżenna ruchu
poruszać się	рухатися	ruchatysja
ruch	рух	ruch
ruch jednostajnie przyspieszony	рівноприскорений рух	riwnopriskorenyj ruch
ruch jednostajny	рівномірний рух	riwnomirnyj ruch
ruch prostoliniowy	прямолінійний рух	priamolinijnyj ruch
ruch zmienny	зворотно-поступальний рух	zworotno-postupal'nyj ruch
względność ruchu	відносність руху	widnosnist' ruchu

Termodynamika

Polski	Українська	Transkrypcja
ciepło właściwe	питома теплоємність	pytoma teplojemnist'
energia wewnętrzna	внутрішня енергія	wnutrisznia energija
energia zewnętrzna	зовнішня енергія	zownisznia energija
krzepnięcie	замерзання	zamerzannia
parowanie	парування	paruwannia
przekazywanie ciepła	передача тепла	peredacza tepla
przepływ ciepła	потік тепла	potik tepla
skraplanie	конденсація	kondensacija
temperatura	температура	temperatura
topnienie	плавлення	plawlennia
w wyniku pracy	в результаті роботи	w rezul'tati roboty
zmiana energii	зміна енергії	zmina enerhiji
zmiana stanu skupienia	зміна фізичного стану	zmina fizycznoho stanu



SŁOWNICZEK GEOGRAFIA /географія



Nazwy Państw/nazvi kraїн

polski/ польський	ukraiński/ український	transkrypcja	Flaga/прапор
Albania	Албанія	albanija	
Austria	Австрія	awstrija	
Belgia	Бельгія	belhija	
Białoruś	Білорусь	biłoruś	
Bośnia i Hercegowina	Боснія і Герцеговина	bosniya i hertsehovyna	
Bułgaria	Болгарія	bolharija	
Chorwacja	Хорватія	chorwatija	
Czarnogóra	Чорногорія	czornohoria	
Czechy	Чехія	czechija	



SŁOWNICZEK GEOGRAFIA /географія



Nazwy Państw/назви країн

polski/ польський	ukraiński/ український	transkrypcja	Flaga/прапор
Dania	Данія	danija	
Estonia	Естонія	estonija	
Finlandia	Фінляндія	finlandija	
Francja	Франція	francija	
Grecja	Греція	hrecija	
Hiszpania	Іспанія	ispanija	
Holandia	Голландія	hollandija	
Irlandia	Ірландія	irlandija	
Islandia	Ісландія	islandija	

SŁOWNICZEK GEOGRAFIA /географія



Nazwy Państw/назви країн

polski/ польський	ukraiński/ український	transkrypcja	Flaga/прапор
Lichtenstein	Ліхтенштейн	likhtenshteyn	
Litwa	Литва	łytwą	
Luksemburg	Люксембург	ljuksemburh	
Łotwa	Латвія	łatwija	
Macedonia	Македонія	makedonija	
Malta	Мальта	mal'ta	
Mołdawia	Молдова	moldowa	
Monako	Монако	monako	
Niemcy	Німеччина	nimeczczyna	



SŁOWNICZEK GEOGRAFIA /географія



Nazwy Państw/назви країн

polski/ польський	ukraiński/ український	transkrypcja	Flaga/прапор
Norwegia	Норвегія	norwehija	
Polska	Польща	pol'szcza	
Portugalia	Португалія	portuhalija	
Rosja	Росія	rosija	
Rumunia	Румунія	rumunija	
San marino	Сан-Марино	san-maryno	
Serbia	Сербія	serbija	
Słowacja	Словаччина	slowaczczyna	
Słowenia	Словенія	sloveniya	



SŁOWNICZEK GEOGRAFIA /географія



Nazwy Państw/назви країн

polski/ польський	ukraiński/ український	transkrypcja	Flaga/прапор
Szwajcaria	Швейцарія	szwejcaria	
Szwecja	Швеція	szwecija	
Turcja	Туреччина	turezczyna	
Ukraina	Україна	ukrajina	
Watykan	Ватикан	watykan	
Węgry	Угорщина	uhorszczyna	
Wielka Brytania	Великобританія	welykobrytania	
Włochy	Італія	italija	



SŁOWNICZEK

GEOGRAFIA

/географія



Nazwy kontynentów/ Назви континентів

Polski	Українська	Transkrypcja
Afryka	Африка	afryka
Ameryka Południowa	Південна Америка	piwdenna ameryka
Ameryka Północna	Північна Америка	piwniczna ameryka
Azja	Азія	azija
Antarktyda	Антарктида	antarktyda
Australia	Австралія	awstralija
Europa	Європа	jewropa

Strony świata/Сторони світу

Polski	Українська	Transkrypcja
południe	південь	piwdeń
północ	північ	piwnicz
wschód	схід	schid
zachód	захід	zachid



SŁOWNICZEK GEOGRAFIA /географія



Forma ukształtowania terenu/Форма рельєфу

Polski	Українська	Transkrypcja
depresja	депресія	depresija
dolina	долина	dolyna
góra	гора	hora
kotlina	котловина	kotlowyna
nizina	низовина	nyzowyna
pagórek	пагорб	pahorb
pojezierze	озерний край	ozernyj kraj
równina	рівнина	riwnyna
wyżyna	нагр'я	nahirja
wzgórze	пагорб	pahorb
archipelag	архіпеллаг	archipelag
jezioro	озеро	ozero
mierzeja	коса	kosa
morze	море	more
ocean	океан	okean
półwysep	півострів	piwostriw
pustynia	пустеля	pustelia
rzeka	річка	riczka
skała	скеля	skelia
step	степ	step
szczyt	вершина	werszyna
wąwóz	ущелина	uszczelyna
wyspa	острів	ostriw
zalew	водосховище	wodoschowyszcze



SŁOWNICZEK HISTORIA /Історія



Podstawowe pojęcia / Основні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
archeologia	археологія	archeolochija
architektura	архітектура	architektura
bitwa	битва	bytwa
brać udział	брати участь	braty uczas't'
cel	ціль	cil
charakterystyka	характеристика	charakterystyka
data	дата	data
dziedzictwo	спадщина	spadszczyna
dzieło	твір	twir
epoka	епоха	epocha
funkcja	функція	funkcija
granica	кордон/границя	kordon/hranycja
grób	могила	mohyla
historia nowożytna	сучасна історія	suczasa istorija
informacja	інформація	informacija
konflikt	конфлікт	konflikt
koniec	кінець	kinec
kraj	країна	krajina
symbol	СИМВОЛ	simwol



SŁOWNICZEK HISTORIA /Історія



Podstawowe pojęcia / Основні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
kultura	культура	kultura
legenda	легенда	lehenda
mapa	карта	karta
miasto	місто	misto
naród	народ	narod
obrazek	картинка	kartynka
obszar	область	oblas't'
odkrycie	відкриття	widkryttja
ojczyzna	батьківщина/ Вітчизна	bat'kiwszczyna/ witczyzna
opinia/pogląd	думка	dumka
opis	опис	opys
oś czasu	часова шкала	czasowa skala
p.n.e. / n.e.	до нашої ери/ нашої ери	do naszoji ery/naszoji ery
patriotyzm	патріотизм	patriotyzm
pochodzenie	походження	pochodźennia
początek	початок	poczatok
pokój	мир	myr
porażka	поразка	porazka



SŁOWNICZEK HISTORIA /Історія



Podstawowe pojęcia / Основні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
postać/osoba	постать/особа	postat'/osoba
postanowienie	рішення	riszennia
problem	проблема	problema
przebieg	перебіг	perebih
przedstawiciel	представник	predstawnyk
przegrać	програти	prohraty
przeszłość	минуле	mynule
przyczyny	причини	pryczyny
region	регіон	rehion
rok	рік	rik
rola	роль	rol'
rozwijać się	розвиватися	rozwywatysja
skutki	наслідки	naslidky
starożytność	античність	antycznis't'
stolica	столиця	stolycja
strzałka	стрілка	striłka
stulecie	століття	stolitja
symbol	символ	symwol
sytuacja	ситуація	sytuacija



SŁOWNICZEK HISTORIA /Історія



Podstawowe pojęcia / Основні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
średniowiecze	середньовіччя	seredn'iwiczcza
świat	світ	swit
święto państwowe	національне свято	nacionalne swjato
tekst	текст	tekst
termin	термін	termin
tradycja	традиція	tradycja
wiek	вік	wik
wojna	війна	wijna
współczesność	сучасність	suczasniz't'
wydarzenie	подія	podija
wygląd	вигляд/ вид	wychljad/wyd
wygrać	перемогти/ виграти	peremohty/wyhraty
zabytek	пам'ятка	pamjatka
zagrożenie	загроза	zahroza
zasada	правило	prawylo
zasługi dla nauki, kul- tury i sztuki	заслуги для науки, культури та мистецтва	zasłuhy dlja nauki, kul'tury ta mystectwa
zdjęcie	фотографія/фото	fotohrafija/foto
znaczenie	значення	znaczenia
źródła historyczne	історичні джерела	istoryczni dzerela
życie	життя	żyttja



SŁOWNICZEK HISTORIA /Історія



Od Piastów do Jagiellonów/Від П'ястів до Ягеллонів

Polski	Українська	Transkrypcja
mnich	монах	monach
monarcha	монарх	monarch
objąć tron	засісти на престолі	zasisty na prestoli
pasowanie na rycerza	посвята в лицарі	poswjata w lycari
Piastowie	Пясти	Pjasty
pielgrzymka	паломництво	palomnictwo
pismo	письмо	rys'mo
plemię	плем'я	plemja
podbić (ziemie)	завоювати (землю)	zawojuwaty (zemplju)
polityka	політика	polityka
potępić	засудити	zasudyty
reforma	реформа	reforma
relikwia	реліквія	relikwija



SŁOWNICZEK HISTORIA /Історія



Od Piastów do Jagiellonów/Від П'ястів до Ягеллонів

Polski	Українська	Transkrypcja
rolnictwo	сільське господарство	sil's'ke chospodarst-wo
Ród Jagiellonów	Рід Ягеллонів	Rid Jachelloniw
rycerz	лицарь	licar
Słowianie	Слов'яни	Slowjany
teoria	теорія	teorija
unia	унія	unija
Unia polsko-litewska	польсько-литовська унія	pol's'ko-litows'ka uni-ja
uniwersytet	університет	uniwersytet
uzbrojenie	озброєння	ozbrojennja
Wielkie Księstwo Litewskie	Белике князівство Литовське	Welyke knjaziwstwo litows'ke
władca	правитель	prawytel'
Zakon krzyżacki/krzyżacy	Тевтонський орден/хрестоносці	Tewton'skij orden/chrestonosci
zamek	замок	zamok
zmiana	зміна	zmina
żołnierz	солдат	soldat



SŁOWNICZEK HISTORIA /Історія



Wojny i upadek Rzeczypospolitej/Війни та падіння Польщі

Polski	Українська	Transkrypcja
Austria	Австрія	Awstrija
autor	автор	awtor
dyktator	диктатор	dyktator
działalność konspiracyjna	підпільна діяльність	pidpil'na dzijalnis't'
emigracja	еміграція	emihracija
epoka oświecenia	епоха Просвітництва	epocha proswitnys-twa
hetman	гетьман	het'man
husaria	гусари	husary
hymn	гімн	himn
I wojna światowa	Перша світова війна	Persza switowa wijna
ideały	ідеали	ideały
kanclerz	канцлер	kancler
kariera polityczna	політична кар'єра	polityczna karjera
Komisja Edukacji Narodowej	Комісія народної освіти	komisja narodnoj os-wity
kontrowersje	суперечки	supereczky
kosynier	косинер	kosynier



SŁOWNICZEK HISTORIA /Історія



Wojny i upadek Rzeczypospolitej/Війни та падіння Польщі

Polski	Українська	Transkrypcja
kryzys	криза	kryza
laureaci Nagrody Nobla	нобелівські лауреати	nobelski laureaty
Legiony polskie	Польські легіони	Pol'ski legiony
mecenas	меценат	mecenat
Napoleon Bonaparte	Наполеон Бонапарт	Napoleon Bonapart
Niemcy	Німеччина	Nimeczczyna
niepodległość	незалежність	nezależnist'
obrona	оборона	oborona
potop szwedzki	шведський потоп	szweds'kyj potop
powstanie	повстання	powstannia
renesans / renesansowy	ренесанс/ ренесансний	renesans/renesansnyj
represje	репресії	represiji
Rosja	Росія	Rosija
Rozbiory Polski	Поділи Речі Посполитої	Podiły Reczi Podpoli- toj
Podiły Reczi Podpoli- toj	Сибір	Sybir



SŁOWNICZEK HISTORIA /Історія



Wojny i upadek Rzeczypospolitej/Війни та падіння Польщі

Polski	Українська	Transkrypcja
Szkoła rycerska	Лицарська школа	Lycars'ka szkoła
szlachta	шляхта	szljachta
Turcy	Турки	Turki
twórca	творець	tworec'
uchwalić konstytucję	прийняти конституцію	prynjaty konstytuciju
upadek powstania	провал повстання	prowal powstannja
Włochy	Італія	Italija
wojna partyzancka	партизанська війна	partyzan'ska wijna
wojsko	військо	wijs'ko
zaborca	загарбник	zaharbnyk
zabór rosyjski	російська зона окупації	rosijs'ka zona ok-upaciji
zabudowa miasta	забудова міста	zabudowa mista
zależność	залежність	zależnis't'
zdrajca	зрадник	zradnyk
złoty	золотий	zolotyj



SŁOWNICZEK HISTORIA /Історія



Ku współczesnej Polsce/Назустріч сучасній Польщі

Polski	Українська	Transkrypcja
“Solidarność”	“Солідарність”	“Solidarnist””
11 listopada	11 листопада	Odynadcatoho lysto- pada
15 sierpnia	15 серпня	Pjatanacatoho serpnia
Akcja pod Arsenalem	Акція під арсеналом	Akcija pid Arsenalom
Armia Krajowa	Армія Крайова	Armija Krajowa
biografia	біографія	biohrafija
bohater	герой	heroj
Centralny Okręg Przemysłowy	Центральний індустріальний регіон	Central’nyj Industrial- nyj rehion
Cud nad Wisłą	чуд над Віслою	Czud nad Wisloju
czołg	танк	tank
czynnik	фактор	faktor
demokracja	демократія	demokratija
działania zbrojne	військові дії	wijskowi diji
eksport	експорт	eksport
front	фронт	front
harcerz	скаут	skaut
import	імпорт	import



SŁOWNICZEK HISTORIA /Історія



Ku współczesnej Polsce/Назустріч сучасній Польщі

Polski	Українська	Transkrypcja
Jan Paweł II	Ян Павло II	Jan Pawło Druhij
kardynał	кардинал	kardynal
minister	міністр	ministr
naczelnik państwa	начальник держави	naczalnik derżawy
Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych	Національний день пам'яті проклятих солдатів	Nacionalnyj den' pamjati prokljatych soldatiw
odbudowa kraju	відбудова країни	widbudowa krajiny
odrodzona Polska	відроджена Польща	widrodżena Polszcza
okupacja	окупація	okupacija
opozycja antykomu- nistyczna	антикомуністична опозиція	antykomunistyczna opozycja
Orlęta lwowskie	львівські орлята	Lwiwski orljata
papież	папа римський	papa rymskyj
Polskie Państwo Podziemne	Польська підпільна держава	Polska pidpil'na derżawa
pontyfikat	понтифікат	pontyfikat
port morski	портове місто	portowe misto
prezydent	президент	prezydent
PRL = Polska Rzecz- pospolita Ludowa	ПНР = Польська Народна Республіка	PNR = Polska Narod- na Respublika
prymas	примас	prymas



SŁOWNICZEK HISTORIA /Історія



Ku współczesnej Polsce/Назустріч сучасній Польщі

Polski	Українська	Transkrypcja
przejąć władzę	здобути владу	zdobuty wladu
stan wojenny	воєнний стан	wojennyj stan
strajki robotnicze	страйки робітників	strajky robitnykiw
sukces	успіх	uspich
Szare Szeregi	Сірі шеренги	Siri Szerenhy
Święto Wojska Pol- skiego	День польського війська	Deń pol's'kogo wi- js'ka
trudności gospo- darcze	економічні труднощі	ekonomiczni trudno- szczy
upadek komunizmu	падіння комунізму	padinnja komunizmu
ustrój państwa	устрій держави	ustrij derżawy
walczyć	боротися	borotysja
Wolne Miasto Gdańsk	Вільне місто Гданськ	Wilne misto Hdan'sk
wybuch II wojny świ- atowej	початок Другої світової війни	poczatok druchoji switowoji wijny
zakończenie wojny	закінчення війни	zakinczennja wijny
Związek Sowiecki/ Radziecki	Радянський Союз	Radjanskij sojuz
związek zawodowy	профспілка	profspilka
zwolennik	прихильник	prychyl'nyk
życie codzienne	повсякденне життя	powsjakdenne żyttja



SŁOWNICZEK

JEZYK POLSKI

/польська мова



Części mowy/ Частини мови

Polski	Українська	Transkrypcja
czasownik	дієслово	dijeslowo
imiesłów przymiotnikowy	дієприкметник	dijeprykmetnyk
imiesłów przysłówkowy	дієприслівник	dijeprysliwnyk
liczebnik	числівник	czysliwnyk
partykuła	частка	czastka
przyimek	прийменник	pryjmennyk
przymiotnik	прикметник	prykmetnyk
przysłówek	прислівник	prysliwnyk
rzeczownik	іменник	imennyk
spójnik	сполучник	spolucznyk
wykrzyknik	вигук	wyhuk
zaimek	займенник	zajmennyk

Części zdania/ Члени речення

Polski	Українська	Transkrypcja
dopełnienie	додаток	dodatok
okolicznik	обставина	obstawyna
orzeczenie	присудок	prysudok
podmiot	підмет	pidmet
przydawka	означення	oznaczennia



SŁOWNICZEK

JEZYK POLSKI

/польська мова



Znaki interpunkcyjne/ Розділові знаки

Polski	Українська	Transkrypcja
cudzysłów	лапки	lapky
dwukropek	двокрапка	dwokrapka
kropka	крапка	krapka
myślnik	тире	tyre
nawias	дужки	dużky
przecinek	кома	koma
średnik	крапка з комою	krapka z komoju
wielokropek	три крапки	try krapky
wykrzyknik	знак оклику	znak oklyku
znak zapytania	знак питання	znak pytannja

Rodzaje literackie/ Літературні види

Polski	Українська	Transkrypcja
dramat	драма	drama
epika	епічна поезія	epiczna poezija
liryka	лірика	liryka



SŁOWNICZEK

JEZYK POLSKI

/польська мова



Gatunki literackie/ Літературні жанри

Polski	Українська	Transkrypcja
bajka	казка	kazka
ballada	балада	balada
baśń	байка	bajka
epos	епос	epos
esej	есе	ese
felieton	фейлетон	fejleton
fraszka	жартівливий вірш	żartiwlywnyj wiersz
hymn	гімн	himn
komedia	комедія	komedija
list	лист	lyst
nowela	новела	nowela
oda	ода	oda
pieśń	пісня	pisnja
powieść	роман	roman
przypowieść	притча	prytcza
psalm	псалом	psalom
reportaż	репортаж	reportaż
rozprawka	есе	ece
satyra	сатира	satyra
sonet	сонет	sonet
tragedia	трагедія	trahedija
tren	трен	tren
wywiad	інтервю	interwju



SŁOWNICZEK😊

Narzędzia/Інструменти

Polski	Українська	Transkrypcja
kalkulator	калькулятор	kalkulator
cyrkiel	циркуль	cyrkul'
linijka	лінійка	linijka
ekierka	косинець	kosynec
kątomierz	транспортир	transportyr
ołówek	олівець	oliwec
gumka	гумка	humka
temperówka/stru- gaczka	підстругачка	pidstruhaczka
kredka	крейда	krejda
długopis	ручка	ruczka
pióro	перо	pero
zeszyt	зошит	zoszyt
podręcznik	підручник	pidrucznyk
zbiór zadań	збірка завдань	zbirka zawdań
książka	книжка	knyżka
kartka	листочок	lystoczok
dziennik	щоденник	ściodennyk
plecak	портфель	portfel'



SŁOWNICZEK😊

Inne zwroty

Polski	Українська	Transkrypcja
Sprawdzian	тест/самостійна робота	test/samostijna robota
Kartkówka	тест/самостійна робота	test/samostijna robota
Ocena	оцінка	ocinka
Zaliczenie	здача/залік	zдача/zalik
Obecność (na lekcji)	присутність (на уроці)	prysutnist' (na uroci)
Klasa	клас	klas
Przedmiot	предмет	predmet
Wagary	прогули	prohuly
Przerwa	перерва	pererwa
Dzwonek	дзвінок	dzwinok
Praca domowa	домашня робота	domasznia robota
zadanie	задача	zadacza
prawo	закон	zakon
zasada	правило	prawylo



SŁOWNICZEK ☺

Pracownicy szkoły / працівники школи

Polski	Українська	Transkrypcja
asystent / asystentka	асистент / асистентка	asystent / asystentka
bibliotekarz / bibliotekarka	бібліотекар / бібліотекарка	bibliotekar / bibliotekarka
biolog / biologka	біолог / біологиня	bioloh / biolohynia
chemik / chemiczka	хімік / хімкиня	chimik / chimkynia
dyrektor / dyrektorka	директор / директорка	dyrektor / dyrektorka
dyżurny / dyżurna	черговий / чергова	czerhowyj / czerhowa
fizyk / fizyczka	фізик / фізкиня	fizyk / fizkynia
geograf / geografka	географ / географиня	heohraf / heohrafynia
higienista / higienistka	гігієніст / гігієністка	hihijenist / hihijenistka
historyk / historyczka	історик / історкиня	istoryk / istorkynia
informatyk / informatyczka	інформатик / інформатикиня	informatyk / informatkynia
kierowca kierująca	водій / водійка	wodij / wodijka
księgowy / księgowa	бухгалтер / бухгалтерка	buchhalter / buchhalterka
kucharz / kucharka	кухар / кухарка	kuchar / kucharka
matematyk / matematyczka	математик / математикиня	matematyk / matematkynia
muzyk / muzyczka	музикант / музикантка	muzykant / muzykantka
nauczyciel / nauczycielka	вчитель / вчителька	wczytel' wczytel'ka



SŁOWNICZEK ☺

Pracownicy szkoły / працівники школи

Polski	Українська	Transkrypcja
ochroniarz / ochroniarka	охоронець / охоронниця	ochoroneć / ochoronnycia
opiekun / opiekunka	опікун / опікунка	opikun / opikunka
pan / pani	пан / пані	pan / pani
pedagog / pedagożka	педагог / педагогиня	pedahoh / pedahohynia
pielęgniarz / pielęgniarka	брат медичний / сестра медична	brat medycznyj / sestra medyczna
plastyk / plastyczka	митець / мисткиня	myteć / mystkynia
polonista / polonistka	полоніст / полоністка	polonist / polonistka
psycholog / psycholożka	психолог / психологиня	psycholoh / psycholohynia
sekretarz / sekretarka	секретар / секретарка	sekretar / sekretarka
sprzedawca / sprzedawczyni w sklepie	продавець / продавчиня	prodawec / prodawczynia
stażysta / stażystka	стажист / стажистка	stażyst / stażystka
szatniarz / szatniarka	гардеробний / гардеробниця	harderobnyj / harderobnycia
WF-ista / WF-istka	фізкультурник / фізкультурниця	fizkul'turnyk / fizkul'turnyia
wicedyrektor / wicedyrektorka	заступник директора / заступниця директора	zastupnyk dyrektora / zastupnycia dyrektora
woźna / woźny	прибиральник / прибиральниця	prybyralnyk / prybyralnyia
wychowawca / wychowawczyni	вихователь / вихователька	wychowatel' / wychowatel'ka



SŁOWNICZEK

POMIESZCZENIA W SZKOLE

/кімнати у школі



Pomieszczenia w szkole/Приміщення в школі

Polski	Українська	Transkrypcja
aula	зал	zal
basen	басейн	basejn
biblioteka	бібліотека	biblioteka
boisko sportowe	спортивне поле	sportywne pole
czytelnia	читальний зал	czytal'nyj zal
droga ewakuacyjna	шлях евакуації	szlach ewakuacji
drugie piętro	другий (третій) поверх	druhyj (trietij) pow- erch
gabinet	кабінет	kabinet
gabinet dyrektora	кабінет директора	kabinet dyrektora
gabinet pielęgniariski	медпункт	medpunkt
gabinet psychologa	кабінет психолога	kabinet psycholoha
klasa	клас	klas
kort tenisowy	тенісний kort	tenisnyj kort
korytarz	коридор	korydor
szatnia	гардеробна	harderobna
laboratorium	лабораторна	laboratorna
toaleta	туалет	tualet
ogródek	сад	sad
parking	парковка, стоянка	parkowka, stojanka
parter	перший поверх	perszyj powerch
pierwsze piętro	перший (другий) поверх	perszyj (druhyj) pow- erch



SŁOWNICZEK

POMIESZCZENIA W SZKOLE

/кімнати у школі



Pomieszczenia w szkole/Приміщення в школі

Polski	Українська	Transkrypcja
piętro	поверх	powerch
piwnica	підвал	pidwal
plac zabaw	дитячий майданчик	dytiaczyj majdanczyk
pokój nauczycielski	учительська	uczitel'ska
przedsionek	вестибюль	westybjul'
sala	кабінет	kabinet
sala chóru	кабінет для хору	kabinet dla choru
sala komputerowa	комп'ютерний клас	komputernyj klas
sala sportowa	спортзал	sportzal
schody	сходи	schody
schowek	сховище	schowyszcze
sekretariat	секретаріат	sekretariat
siłownia	тренажерний зал	trenażernyj zal
sklepik	магазинчик	mahazynczyk
stołówka	їдальня	jdal'nia
strych	горище	horszcze
szafki	шафки	szafky
szkoła	школа	szkola
światlica	кімната для дозвілля/ для загального доступу	kimnata dla dozvil- lia/ dla zahal'noho dostupu
wejście	вхід	wchid
wyście	вихід	wychid
winda	ліфт	lift



SŁOWNICZEK

POMIESZCZENIA W SZKOLE

/кімнати у школі



Położenie i kierunki/Rozташування та напрямки

Polski	Українська	Transkrypcja
(coś) znajduje się w...	(щось) знаходяться/є в	(szczos') znachodi-at'sia/je w
blisko	близько	blyz'ko
daleko	далеко	daleko
gdzie jest...?	де є...?	de je ... ?
gdzie mamy lekcje?	де будуть заняття?	de budut' zaniattia?
gdzie mogę...?	де я можу?	de ja moży ... ?
gdzie się spotkamy?	де зустрічаємося?	de zustriczajemosia?
idę do...	йду до...	jdu do...
idź prosto	йди прямо	jdy priamo
idź tam.	йди туди	jdy tudy
jak dojść do...?	як дійти до?	jak dijty do...?
na dole	внизу	wnyzu
na górze	на горі/ зверху	na hori/ zwerchu
na rogu	на рогу	na rohu
nie mogę znaleźć...	не можу знайти	ne moży znajty



SŁOWNICZEK

POMIESZCZENIA W SZKOLE

/кімнати у школі



Położenie i kierunki/Rozташування та напрямки

Polski	Українська	Transkrypcja
obok	з боку	z boku
po lewej	справа	sprawa
po prawej	зліва	zliwa
pomiędzy	між	miż
przed (czymś)	перед (чимось)	pered (czymos')
przejdź przez...	пройди через	projdy czerez
skręć w lewo.	поверни наліво	powerny naliwo
skręć w prawo.	поверни направо	powerny naprawo
szukam...	шукаю	szukaju
wejdź do...	зайди в	zajdy w
wejdź schodami.	підіймись сходами	pidijmys' schodamy
wyjdź z...	вийди з	wyjdy z
za (czymś)	за (чимось)	za (czymos')
zawróć.	обернись/ розвернись	obernys'/rozvernys'
zgubiłem się.	заблукав/заблукала	zablukaw/zablukala



SŁOWNICZEK

POMIESZCZENIA W SZKOLE

/кімнати у школі



Wyposażenie sali/в кімнаті

Polski	Українська	Transkrypcja
akwarium	акваріум	akwarium
biurko	робочий стіл	roboczyj stil
dekoracje	декор	dekor
doniczka	горщик	horszczyk
drzwi (otworzyć/zamknąć)	двері (відкрити/закрити)	dweri (widkryty/zakryty)
dywan	килим	kylym
dzwonek	дзвінок	dzwinok
franka	фіранка	franka
fotel	м'яке крісло	mjake krislo
gablota	вітрина	witryna
gąbka	губка	hubka
globus	глобус	hlobus
kalendarz	календар	kalendar
klucze	ключі	kljuczi
komputer	комп'ютер	kompjuter
konewka	поливалка	polywalka
kosz na śmieci	смітник	smitnyk
kreda	крейда	krejda
krzesło	крісло	krislo
krzesło obrotowe	поворотне крісло	poworotne krislo
książki	книжки	knyżky



SŁOWNICZEK

POMIESZCZENIA W SZKOLE

/кімнати у школі



Wyposażenie sali/в кімнаті

Polski	Українська	Transkrypcja
lampa	лампа	lampa
ławka	парта	parta
mapa	карта	karta
marker	маркер	marker
odtwarzacz	програвач	prohrawacz
okno	вікно	wikno
parapet	підвіконник	pidwikonnyk
plakat	плакат	plakat
podłoga	підлога	pidloha
projektor	проектор	proektor
regał	книжкова полиця	knyżkowa polycia
segregator	підшивка	pidszywka
stół	стіл	stil
sufit	стеля	stelia
szafa	шафа	szafa
szafka	шафка	szafka
ściana	стіна	stina
ścierka	ганчірка	hanczirka
tablet	планшет	planszet
tablica	дошка	doszka
tablica korkowa	коркова дошка	korkowa doszka



SŁOWNICZEK

POMIESZCZENIA W SZKOLE

/кімнати у школі



Wyposażenie sali/в кімнаті

Polski	Українська	Transkrypcja
tablica multimedialna	інтерактивна дошка	interaktywna doszka
telewizor	телевізор	telewizor
umywalka	умивальник	umywal'nyk
wieszak	вішалка	wiszalka
wieża stereo	стерео колонка	stereo kolonka
zabawki	іграшки	ihraszky
żarówka	лампочка	lampoczka
żyrandol	люстра	ljustra



SŁOWNICZEK

BIOLOGIA

/Біологія



Podstawowe pojęcia / основні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
bezkęgowce	безхребетні	bezhrebetni
błona komórkowa	клітинна мембрана (оболонка)	klitynna membrana (obolonka)
chloroplasty	хлоропласти	chloroplasty
chromosomy	хромосоми	chromosomy
cudzożywne organizmy (heterotrofy)	гетеротрофи	heterotrofy
cytoplazma (cytozol)	цитоплазма	cytoplazma
DNA	ДНК	DNK
fotosynteza	фотосинтез	fotosynteza
gady	рептилії	reptyliji
grzyby	гриби	hryby
jądro komórkowe	ядро	jadro
komórka	клітина	klityna
krw	кров	krow
kręgowce	хребетні	chrebetni
mięczaki	молюски	molusky
mikroskop	мікроскоп	mikroskop
mitochondrium	мітохондрія	mitochondrija
narząd	орган	orhan



SŁOWNICZEK

BIOLOGIA

/Біологія



Podstawowe pojęcia / основні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
nicienie	нематоди (круглі черви)	nematody (kruhli czerwy)
organella	органела	orhanela
organizm	організм	orhanizm
parzydełkowce	кнідарії	knidariji
pierścienice	кільчасті черви	kilczasti czerwy
plazińce	плоскі черви	ploski czerwy
płazy	амфібії (земноводні)	amfibiji (zemnowodni)
ptaki	птахи	ptachy
rośliny	рослини	roslyny
rybosomy	рибосоми	rybosomy
ryby	риби	ryby
ssaki	ссавці	ssawci
stawonogi	членистоногі	czlenystonohi
strunowce	хордові	chordowi
synteza	синтез	syntez
ściana komórkowa	клітинна стінка	klitynna stinka
tkanka	тканина	tkanyna
układ narządów	система органів	systema orhaniw
wakuola (trawienna/kurczliwa)	вакуоля (травна/скоротлива)	wakuolia (trawna/skorotlywa)
zwierzęta	тварини	twaryny



SŁOWNICZEK

BIOLOGIA

/Біологія



Organizmy jednokomórkowe i wielokomórkowe
/ Організми одноклітинні і багатоклітинні

Polski	Українська	Transkrypcja
ameba	амеба	ameba
anabioza	анабіоз	anabioz
autotrofy - organizm samożywny	автотрофи	awtotrofy
bakteria	бактерія	bakteria
bakterie mlekowe	молочнокислі бактерії	molocznokysli bakterii
eukarionty	еукаріоти	eukarioty
euglena zielona	евгена зелена	ewhena zelena
fagocytoza	фагоцитоз	fahocytoz
gąbka	губка	hubka
glony	водорості	wodorosti
heterotrofy	гетеротрофи	heterotrofy
nabłonek	епітелій	epitelij
nibynóżki	несправжні ніжки	nesprawżni niżky
okrzemki	діатомові водорості	diatomowi wodorosti



SŁOWNICZEK

BIOLOGIA

/Біологія



Organizmy jednokomórkowe i wielokomórkowe
/ Організми одноклітинні і багатоклітинні

Polski	Українська	Transkrypcja
pantofelek	інфузорія туфелька	infuzorija tufel'ka
pasożytnictwo	паразитизм	parazytyzm
prokaryoty	прокаріоти	prokarioty
sinice	ціанобактерії	cianobakteriij
symbioza	симбіоз	symbioz
tkanki	тканина	tkanyna
-nabłonkowa	-епітеліальна	-epitelial'na
-mięśniowa	-мязова	-mjazowa
-nerwowa	-нервова	-nerwowa
-łączna	-сполучна	-spoluczna
tkanki twórcze/ merystem	репродуктивні клітини/меристема	reproduktywni kli- tyny/merystema
toksyny	токсини	toksyny
wić	джгутик	dzhutyk



SŁOWNICZEK

BIOLOGIA

/Біологія



Kwiat/ Квіткова рослина

Polski	Українська	Transkrypcja
aparat szparkowy	продих	prodych
bielmo	ендосперм	endosperm
bulwa korzeniowa	кореневі бульби	korenewi bul'by
cebula	цибулина	cybulyna
czapeczka	кореневий чохлик	korenewyj czochlyk
dno kwiatowe	квітколоже	kwitkołoże
drewno	деревина	derewyna
epiderma	епідерміс	epidermis
hipokotyl	підсімядольне коліно	pidsimiadol'ne kolino
kambium	камбій	kambij
kąt liściowy	листова пазуха	lystowa pazucha
kielich	чашечка	czasieczka
kłącze	корневище	kornewyszcze
kora drzewa	деревна кора	derewna kora
korek	корок	korok
korzeń (główny/boczny)	корінь (головний/ бічний)	korin' (holownyj/bicznyj)
kwiat	квітка	kwitka
kwiatostan	суцвіття	sucwittja



SŁOWNICZEK

BIOLOGIA

/Біологія



Kwiat/ Квіткова рослина

Polski	Українська	Transkrypcja
listek	листок	lystok
liścień	сімядоля	simjadolia
łagiewka pyłkowa	пилкова трубка	pylkowa trubka
łodyga	стебло	stebło
łub	луб	łub
międzywęźla	міжвузля	miżwyzlia
miększ gąbczasty / паренхима	основна тканина / паренхіма	osnowna tkanyna / parenchima
nasiono	насінина	nasinyna
odkład	відводки	widwodky
odżywianie miner- alne	мінеральне живлення	mineral'ne żywlennia
organy wegetatywne	вегетативні органи	wehetatywni orhany
oskórek	кутикула	kutykula
owoc	плід	plid
owoc zbiorowy	супліддя	supliddia
pąk	брунька	brun'ka
pęd	пагін	pahin
płatki korony	оцвітина	ocwityna
pręcik	тичинка	tyczynka
propagula	живець/пропагула	żywec'/propahula
roślinny jednopienne	однодомні рослини	odnodomni roslyny
rozmnażanie bez- płciowe (wegetaty- wne)	вегетативне розмноження	wehetatywne rozm- nożennia

SŁOWNICZEK

BIOLOGIA

/Біологія



Kwiat/ Квіткова рослина

Polski	Українська	Transkrypcja
siewka	проросток	prorostok
skórka	шкірка	szkirka
skórka korzenia / ryzoderma	шкірка кореня/ ризодерма	szkirka korenia/ ryzoderma
słój roczny	річне кільце	riczne kil'ce
słupek	маточка	matoczka
strefa korzeni bocznych	зона провідна	zona prowidna
strefa podziałowa	зона поділу	zona podilu
strefa włosnikowa	зона всмоктування	zona wsmoktuwania
strefa wzrostu	зона розтягу	zona roztiapahu
szypułka	квітконіжка	kwitkoniżka
tkanka pokrywająca	покривна тканина	pokrywna tkanyna
tkanka przewodząca	провідна тканина	prowidna tkanyna
tkanka twórcza	твірна тканина	twirna tkanyna
warzywo korzeniowe	коренеплід	koreneplid
węzeł	вузол	wuzol
wiązka przewodząca	провідний пучок	prowidnyj puczok
włosnik	кореневий волосок	korenewyj wolosok
wymiana gazowa	газообмін	hazoobmin
zapłodnienie	запліднення	zaplidnennia
zapylenie	запилення	zapylennia

SŁOWNICZEK

BIOLOGIA

/Біологія



Streptofity/ Бищі рослини

Polski	Українська	Transkrypcja
bagno	болото	boloto
brunatnice	бурі водорості	buri wodorosti
chwytniki	ризоїди	ryzoiidy
czynnik środowiskowy	екологічний фактор	ekolohicznyj faktor
drzewo	дерево	derewo
dwuliścienne	дводольні	dwodol'ni
forma życiowa	життєва форма	żyttiewa forma
gametofit	статеве покоління	statewe pokolinnia
gatunek	вид	wyd
gromada	відділ	widdil
grupa ekologiczna	екологічна група	ekolohiczna hrupa
grupa roślin	рослинне угруповання	roslynne uhrupowan-nja
igła	голка	holka
jednoliścienne	одnodольні	odnodolni
klasa	клас	klas
kłosek	колосок	kolosok
krasnorosty	червоні водорості	czzerwoni wodorosti
królestwo	царство	carstwo
krzew	чагарнік	czaharnyk
krzewinka	чагарничок	czaharnyczok
las	ліс	lis

SŁOWNICZEK

BIOLOGIA

/Біологія



Streptofity/ Бищі рослини

Polski	Українська	Transkrypcja
łąka	лук	łuk
mchy	мохи	mochy
nagonasienne	голонасінні	holonasinni
okrytonasienne	покритонасінні	pokrytonasinni
paprocie	папороті	paporoti
przedrośle	заросток	zarostok
pustynia	пустеля	pustelia
rodzaj	рід	rid
rodzina	родина	rodyna
rośliny zielne	трав'янисті рослини	trawianysti roslyny
rząd	порядок	poriadok
skrzyp	хвощ	chwoszcz
sporofit	нестатеве покоління	nestatewe pokolinnia
step	степ	step
systematyka	систематика	systematyka
szyszka	шишка	szyszka
warunki środowiska	умови середовища	umowy seredowyszcz- za
widłak	плаун	plaun
zarodnia	спорангій	sporanhij
zarodniki	спори	spory

SŁOWNICZEK

BIOLOGIA

/Біологія



Grzyby/ Гриби

Polski	Українська	Transkrypcja
biologiczne wietrze- nie	біологічне вивітрювання	biolohiczne wywitrju- wannia
chityna	хітин	chityn
drożdże	дріжджі	driżdżi
enzymy	ферменти	fermenty
glikogen	глікоген	hlikohen
grzybica	мікоз	mikoz
grzybnia	грибниця	hrybnycia
huba	трутовик	trutowyk
karpofor	плодове тіло	plodowe tilo
konidium	конідії	konidiji
mikoryza	мікориза	mikoryza
osłona całkowita	загальне покривало	zahal'ne pokrywalo
osłona częściowa	часткове покривало	czastkowe pokrywalo
rączkowanie	брунькування	brun'kowannia
porosty -krzaczkowate -listkowate -skorupiaste	лишайники -кущисті -листуваті -накипні	lyszajnyky -kuszczysti -lystuwati -nakypni
saprotrofy	сапротрофи	saprotrofy
strzępka	гіфи	hify
trawienie zewnątrz- komórkowe	позаклітинне травлення	pozaklitynne trawlen- nia
wchłanianie	всмоктування	wsmoktuwannia

SŁOWNICZEK MUZYKA /музика

Podstawowe pojęcia / основні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
akompaniament	акомпанемент	akompanement
akord	акорд	akord
batuta	диригентська паличка	deryhentśka pałyczka
cicho	тихо	tycho
dynamika	динаміка	dynamika
emisja głosu	емісія голосу	emisija holosu
gama solmizacyjna	сольмізація	sol'mizacija
głośno	голосно	holosno
impro wizacje	імпро візації	impro wizacii
klucz basowy	басовий ключ	basowyj kljucz
klucz wiolinowy	скрипковий ключ	skrypkowyj kljucz
melodia	мелодія	melodia
metrum	метр	metr
nuta	нота	nota



SŁOWNICZEK MUZYKA /музика

Podstawowe pojęcia / основні поняття

Polski	Українська	Transkrypcja
partytura	партитура	partytura
pięciolinia	нотний стан	notnyj stan
polifonia	поліфонія	polifonija
refren	приспів	pryspiw
rytm	ритм	rytm
śpiew	спів	spiw
takt	такт	takt
tempo	темп	temp
trójdźwięk	тризвук	tryzwuk
wielogłos	багатоголосся	bahatoholossia
zapis nutowy	нотний запис	notnyj zapys
zwrotka	строфа	strofa



SŁOWNICZEK МУЗУКА /музика

Instrumenty muzyczne / Музичні інструменти

Polski	Українська	Transkrypcja
akordeon	баян	bajan
altówka	альт	al't
bęben	барабан	baraban
cymbałki / dzwonki	цимбали	cymbaly
flet	флейта	flejta
fortepian	фортепіано	fortepiano
gitara	гітара	hitara
instrumenty dęte	духові інструменти	duchowi instrumenty
instrumenty perkusyjne	ударні інструменти	udarni instrumenty
instrumenty strunowe	струнні інструменти	strunni instrumenty
kontrabas	контрабас	kontrabas
marakasy	маракаси	marakasy
organy	органи	orhany
pałeczki	палочки	paloczky
perkusja	перкусія	perkusija
pianino	піаніно	pianino
puzon	тромбон	trombon
saksofon	саксофон	saksofon
skrzypce	скрипка	skrypka
smyczek	смичок	smyczok
tamburyn	бубон	bubon
trąbka	труба	truba
trójkąt	трикутник	trykutnyk
wiolonczela	віолончель	wiolonczel'



SŁOWNICZEK МУЗУКА /музика

Występy i utwory muzyczne / Виступи і музичні твори

Polski	Українська	Transkrypcja
chór	хор	chor
duet	дует	duet
dyrygent	диригент	deryhent
festiwal	фестиваль	festywal'
filharmonia	філармонія	filarmonija
folklor	фольклор	fol'kl'or
hymn	гімн	himn
kapela	гурт	hurt
kolęda	коляда	koliada
kompozytor / kom- pozytorka	композитор	kompozytor
koncert	концерт	koncert
kwartet	квартет	kwartet
marsz	марш	marsz
oda	ода	oda
opera	опера	opera



SŁOWNICZEK МУЗУКА /музика

Występy i utwory muzyczne / Виступи і музичні твори

Polski	Українська	Transkrypcja
orkiestra	оркестр	orkestr
pieśń	пісня	pisnia
piosenka	пісня	pisnia
piosenkarz / piosen- karka	співак співачка	spiwak / spiwaczka
psalm	псалом	psalom
solista	соліст	solist
śpiewak / śpiewaczka	співак / співачка	spiwak / spiwaczka
taniec	танець	tanec'
tancerz / tancerka	танцюрист / танцюристка	tanciuryst / tanciurys- tka
tercet	тріо	trio
zespół	гурт	hurt



SŁOWNICZEK

PLASTYKA

/Мистецтво



Kolory i barwy / кольори

Polski	Українська	Transkrypcja
barwy ciepłe	теплі барви	tepli barwy
barwy dopełniające	доповняльні кольори	dopownielni kolory
barwy neutralne	нейтральні барви	nejtralni barwy
barwy pochodne	вторинні кольори	wtorynni kolory
barwy podstawowe	основні кольори	osnowni kolory
barwy zimne	холодні барви	holodni barwy
beżowy	бежевий	beżewyj
biały	білий	bilyj
blady	блідий	blidyj
błękitny	блакитний	blakytnyj
bordowy	бордовий	bordowyj
brązowy	коричневий	korycznewyj
ciemny	темний	temnyj
czerwony	червоний	czerwonyj
czarno-biały	чорно-білий	czorno-bilyj
czarny	чорний	czornyj
fioletowy	фіолетовий	fioletowyj
gama barw (wąska/ szeroka)	колірна гама	kolirna hamma



SŁOWNICZEK

PLASTYKA

/Мистецтво



Kolory i barwy / кольори

Polski	Українська	Transkrypcja
granatowy	темно-синій	temno-synij
jasny	світлий	switlyj
kontrast	контраст	kontrast
kremowy	кремовий	kremowyj
nasycenie	насиченість	nasyczenist
niebieski	голубий	holubyj
odcień	відтінок	widitnok
pomarańczowy	оранжевий	oranżewyj
przezroczysty	прозорий	prozoryj
purpurowy	пурпурний	purpurnyj
różowy	рожевий	rożewyj
srebrny	срібний	sribnyy
szary	сірий	siryy
temperatura barw	колірна температура	kolirna temperatura
turkusowy	бірюзовий	biryuzowyj
wielobarwny	різнокольоровий	riznokolorowyj
zielony	зелений	zelenyj
złoty	золотий	zolotyj
żółty	жовтий	żowtyj



SŁOWNICZEK

PLASTYKA

/Мистецтво



Przybory i materiały plastyczne / художні матеріали

Polski	Українська	Transkrypcja
akwarele	акварельні фарби	akwarelni farby
atrament	чорнило	czornylo
blok rysunkowy	альбом для малювання	al'bom dla maljuwannia
blok techniczny	альбом	al'bom
dłuto	зубило	zubylo
drewno	деревина	derewyna
farby plakatowe	фарби гуаш	farby huasz
flamaster	фломастер	flomaster
gips	гіпс	hips
glina	глина	hlyna
kalka	калька	kal'ka
kamień	камінь	kamiń
kredka	олівець	oliwec
marmur	мрамур	marmur
masa papierowa	паперова маса	paperowa masa



SŁOWNICZEK

PLASTYKA

/Мистецтво



Przybory i materiały plastyczne / художні матеріали

Polski	Українська	Transkrypcja
metal	метал	metal
modelina	полімерна глина	polimerna hlyna
nożyczki	ножиці	nożci
papier	папір	papir
pergamin	пергамент	perhament
pędzel	пензель	penzel'
plastelina	пластилін	plastylin
płótno	полотно	polotno
program graficzny	графічна програма	hraficzna prohrama
rylec	стилус	stylus
szkło	скло	sklo
sztaluga	мольберт	mol'bert
tkanina	тканина	taknyna
tusz	туш	tusz
węgiel	вугілля	wuhillia



SŁOWNICZEK

PLASTYKA

/Мистецтво



Malarstwo, rysunek, grafika / Живопис, малюнок, графіка

Polski	Українська	Transkrypcja
abstrakcja	абстракція	abstrakcija
akwaforta	офорт	ofort
asymetria	асиметрія	asymetrija
autoportret	автопортрет	awtoportret
cień	тінь	tiń
druk (płaski/wklęsły/ wypukły)	друк	druk
drzeworyt	гравюра на дереві	hrawjura na derewi
frotaż	фротаж	frotaż
kompozycja	композиція	kompozycja
kontur	контур	kontur
kreska	лінія	linija
kształt	форма	forma
linia	лінія	linija
linoryt	линогравюра	lynohrawjura
litografia	літографія	litoorafija
malować	малювати	maljuwaty



SŁOWNICZEK

PLASTYKA

/Мистецтво



Malarstwo, rysunek, grafika / Живопис, малюнок, графіка

Polski	Українська	Transkrypcja
malowidła naskalne	наскельні малюнки	naskel'ni maljunky
matryca	матриця	matrycia
martwa natura	натюрморт	natjurmort
obraz	картина	kartyna
odbitka	відбиток	widbytok
panorama	панорама	panorama
pejzaż	пейзаж	pejzaż
perspektywa	перспектива	perspektywa
plama	пляма	plama
portret	портрет	portret
projekt	проект	proekt
reprodukcja	репродукція	reprodukcija
rysować	малювати	maljuwaty
symetria	симетрія	symetrija
szkic	ескіз	eskiz
światło	світло	switlo
światłocień	світлотінь	switlotiń
zasada równowagi	правило	prawylo



SŁOWNICZEK

PLASTYKA

/Мистецтво



Rzeźba i architektura / Скульптура, архітектура

Polski	Українська	Transkrypcja
bryła	брила	bryla
budowla	будівля	budiwlia
faktura	фактура	faktura
fasada	фасад	fasad
fresk	фреска	freska
głębokość	глибина	hlybyna
instalacja	інсталяція	instaliacija
katedra	катедра	katedra
kolumna	колона	kolona
materiał	матеріал	material
odlew	лиття	lyttia
płaskorzeźba	барельєф	barel'jef



SŁOWNICZEK

PLASTYKA

/Мистецтво



Rzeźba i architektura / Скульптура, архітектура

Polski	Українська	Transkrypcja
popiersie	бюст	bjest
posąg	статуя	statuja
przestrzeń	простір	prostir
relief (wklęsły / wypukły)	рельєф (заглиблений / горельєф)	rel'jef (zahlyblennyj/horel'jef)
sklepienie	склепіння	sklepinnia
szerokość	ширина	szyryna
sztuka użytkowa	побутове мистецтво	robutowe mystectwo
tympanon	тимпан	tymapan
trzy wymiary	тривимірний простір	trywymirnyj prostir
witraż	вітраж	witraż
wnętrze	інтер'єр	interjer
wysokość	висота	wysota



SŁOWNICZEK

PLASTYKA

/Мистецтво



Sztuka w życiu codziennym / Декоративно-ужиткове мистецтво

Polski	Українська	Transkrypcja
ambalaż	упаковка	upakowka
architektura wnętrz	архітектура інтер'єру	architektura interjeru
estetyka	естетика	estetyka
fotografia	фотографія	fotohrafija
funkcjonalność	функціональність	funkcjonal'nist'
galeria	галерея	halereja
grafika komputerowa	комп'ютерна графіка	kompjuterna hrafika
happening	гепенінг	heleninh
kadr	кадр	kadr
katalog	каталог	kataloh
kostium	костюм	kostjum
minimalizm	мінімалізм	minimalizm
muzeum	музей	muzej



SŁOWNICZEK

PLASTYKA

/Мистецтво



Sztuka w życiu codziennym / Декоративно-ужиткове мистецтво

Polski	Українська	Transkrypcja
ornament	орнамент	ornament
performance	перформанс	performans
reklama	реклама	reklama
rekwizyt	реквізит	rekwizyt
rękodzieło	рукоділья	rykodillia
rzemiosło	ремесло	remeslo
scenografia	сценографія	scenohrafija
skansen	скансен	skansen
sztuka ludowa	народне мистецтво	narodne mystectwo
teatr	театр	teatr
wernisaż	вернісаж	wernisaż
wystawa	виставка	wystawka

